自分の描いた漫画が単行本になる日が来るとは　・。
今まで生きてきて一番びっくりした事件です。

毎回本当にいっぱいいっぱいで、
迷い迷いの探り探りなカンジがモロに出た、
育クサーい作品ではありますが、
最後の１Ｐまで、自分なりに一生懸命描きました。
お付き合い頂けましたら最高に幸せです！

山田ヒツジ

Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

僕の後ろに魔女がいる

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

1

シリウスKC

僕の後ろに魔女がいる 1 山田ヒツジ

KODANSHA

9784063762068

1929979006006

雑誌 42832-06

ISBN978-4-06-376206-8

C9979 ¥600E (0)

シリウスKC 講談社

定価 本体600円(税別)

ぼくの後ろの席は、
小学４年生にして魔性の女。

転校生・志摩中くんの隣の席は、先生さえも恐れる「魔女」の前。
かくして、ゴスロリ服姿の不思議少女・ミヤに振り回される、
先天性ネコ耳っ子・ひかり姫様子の受難の小学生ライフが始まった。

僕の後ろに
ホンモノの魔女がいる
ボクノウシロニマジョガイル
1
山田ヒツジ

庄司春臣

南里の転入してきた4年1組の担任教師。事なかれ主義のでもしか先生。

千田瑛人

ミヤLOVE♡の奇特な男の子。南里がうらやましい。

一ノ瀬歩

小3にして百合に目覚めた、塩谷さんLOVEのボーイッシュ少女。

塩谷素子

小4にして腐女子！強気な学級委員長。

南里龍介

ミヤに目をつけられた不幸体質の転入生。いちおう主人公。

藤森美弥

通称ミヤ。「魔女」と恐れられている、南里の後ろの席に鎮座するゴスロリ少女。

ジュダ

ミヤが使い魔として連れているネコ。

CONTENTS

第１話　魔女と不幸少年 005
第２話　魔女とみんなの絆 011
第３話　魔女と生け贄 015
第４話　魔女と崇拝者 019
第５話　魔女と崇拝者2 023
第６話　魔女と呪いの手紙 027
第７話　魔女と図工の時間 031
第８話　魔女と体育の時間 035
第９話　魔女と初詣 039
第10話　魔女と巫女服 043
第11話　魔女とバレンタインⅠ 047
第12話　魔女とバレンタインⅡ 051
第13話　魔女の弱点 055
第14話　魔女と席替え 059
第15話　魔女のお見舞い 063
第16話　魔女と黒いトマト 067
第17話　白魔女登場 071
第18話　魔女とラブレター 075
第19話　魔女とお弁当 079
第20話　魔女と禁断の儀式 083
第21話　魔女と逆上がり 087
第22話　魔女と空模様 091
第23話　魔女と父兄参観 095
第24話　魔女とデッサンの時間 099
第25話　魔女と呪いの腕輪 103
第26話　魔女とストーカー 107
第27話　魔女と恋する少女 111
第28話　魔女と音楽の時間 115
第29話　魔女見習いの挑戦 119
第30話　魔女の秘薬にご用心 123

AH
DIDN'T I TELL YOU?
MY ID-! THEY SENT ME THE WRONG SCHOOL ID!
RYUUSUKE, HURRY UP OR YOU'LL BE LATE ON YOUR FIRST DAY!
MOOOM!
バタバタ
"Mom and dad are divorced, so you're Nanri now, too"
... since we moved to grandma's place, I thought it might be divorce, but
とぼ
とぼ
she passed it off as no big deal!!
No!!
It's the day of my transfer - new school, new environment!
羽丘小学
羽丘小学校
with a new name and new friends!
It's a good chance
I'll bid farewell to my old self
what's with all the crows
GYAA

Chapter One: Witch and an Unfortunate Boy

HE'S A TRANSFER STUDENT, NANRI RYUUSUKE -KUN
ペコっ
N-NICE TO MEET YOU
I'LL TELL YOU A BIT ABOUT HIS BACK-GROUND
HIS DAD HAD AN UNSUCCESSFUL BUSINESS, AND IS CARRYING A DEBT OF A LARGE SUM OF MONEY
ペラ
ペラ
ペラ
……!?
UNTIL HIS DEBT IS PAID OFF, HE'S FORCED TO MOVE AROUND ALL OVER JAPAN.
BECAUSE HIS DAD RAN OFF, HIS MOM HAD NO CHOICE BUT TO RETURN TO THE HOME WHERE SHE GREW UP.
Please get along with him
wai
ざわざわざわ
WHY DO YOU KNOW IT IN SUCH DETAIL!?

NOW THEN, NANRI-KUN, YOUR SEAT WILL BE WINDOW-SIDE, AND FROM THE BACK,
IN FRONT OF MIYA-SAN.
It's a witch
Witch
he put him with the witch
poor guy..
dokin
This girl is "Mia" chan..?

Why is there a cat at school...?
Y... YOUR... CAT...?
STOP IT, JUDAS.
doki doki
yeah
HE'S MY FAMILIAR.
LIWAAH!?
SUUUUU
? What's a "family ar"?
Some kind of breed?
CUTE...
WAAH!?
MI... MIA-CHA...?
erm
FOR A SACRIFICE... IT'S A PER-FECTLY SUITABLE RAW MATERIAL...

!!?
WHA-WHAT!? WHAT'S THIS!?
IT
IT WON'T COME OFF!?
AAH... DON'T TRY TO TAKE IT OFF TOO VIOLENTLY
YOUR WRIST MIGHT TEAR OFF
I MADE THIS IT'S AN ACQUAINTANCE MARK
GOOD, NANRI-KUN, YOU'RE GETTING ALONG WELL
LET'S START THE LESSON
NOOOOOOO
WHAT GAVE YOU THAT IDEA!!!?
Who is this girl!!?

Chapter 1 END

Shouja Sense

WWW.SENSE-SCANS.COM

Translator
hemony

Proofreader
georgi

Editor
hemony

QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

Chapter 1

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

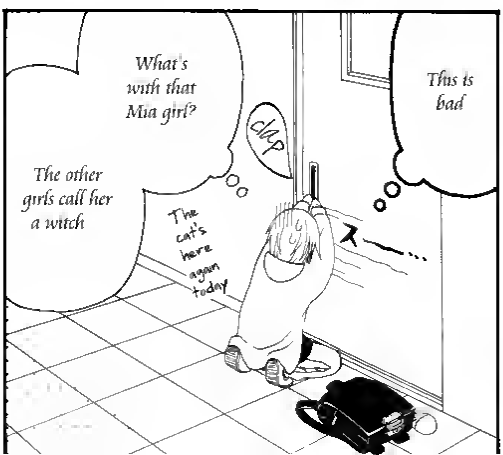
山田ヒツジ

1

シリウスKC

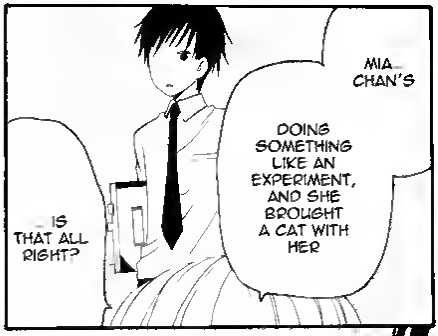
ﾓｸﾓｸ…
カチャ
カチャ
……
……

ﾋﾞｸﾝ!!
WAAH
SHOUJI-SENSEI!
NANRI-KUN? GOOD MORNING


What's with that Mia girl?
The other girls call her a witch
clap
The cat's here again today
This is bad

YES?
AH ERM
THEN SEE YOU AGAIN AT HOME-ROOM

I'M GLAD I BUMPED INTO YOU!
WILL YOU HAND THIS PRINT TO MIA-SAN?
SURE
Give it to her yourself!!


MIA-CHAN'S
DOING SOMETHING LIKE AN EXPERIMENT, AND SHE BROUGHT A CAT WITH HER
IS THAT ALL RIGHT?

EXPERIMENT... CAT...? HAHA IF I REALLY KNEW ABOUT IT, I WOULD WARN HER...
BUT IF I DON'T SEE IT, I CAN'T SAY A THING...
This person... he just doesn't want to see it...!!

Na
NANRI-KUN? MORNING
おず
おず

Give this printout to Mia-chan!!

AH... YUP... I COULDN'T GET THIS OFF
what is it
!!!
!!
MORNING!
YOU MUST BE SURPRISED ABOUT THE WITCH FROM YESTERDAY...
DON'T GET IT OFF!! DON'T REMOVE IT BY ANY MEANS.
A TEACHER GOT ONE FROM MIA BEFORE AND THREW IT AWAY, BUT
HE ENDED UP IN THE HOSPITAL FOR REASONS UNKNOWN AND STILL CAN'T RECEIVE VISITORS!!
戸田
NO, NO, BUT
ah...
IT'S NOT LIKE NANRI-KUN'S GOTTEN CURSED ALREADY
RUMOR HAS IT THAT HE GOT CURSED BY THE WITCH...
!!

ガラ
NO NEED TO WORRY
probably
OH I SEE
United
YOU GUYS..
THAT'S RIGHT
IF IT GETS DANGEROUS, WE SHOULD ALL JUST PROTECT YOU
SO YOU WERE HERE, NANRI-KUN...?
MI... MIA
JUDAS CAUGHT THIS SNAKE SO I MADE USE OF IT
I'LL GIVE YOU THIS SECRET LONGEVITY MEDICINE THAT I MADE
BOTTOMS UP
UGH
WELL ERM EVERYONE
EVERYONE !!?
Chapter Two END

Shouja Sense

WWW.SENSE-SCANS.COM

Translator
hemony

Proofreader
georgi

Cleaner
hemony

Typesetter
hanerzz

QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

Chapter 2

Boku no Ushiro ni Maju ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

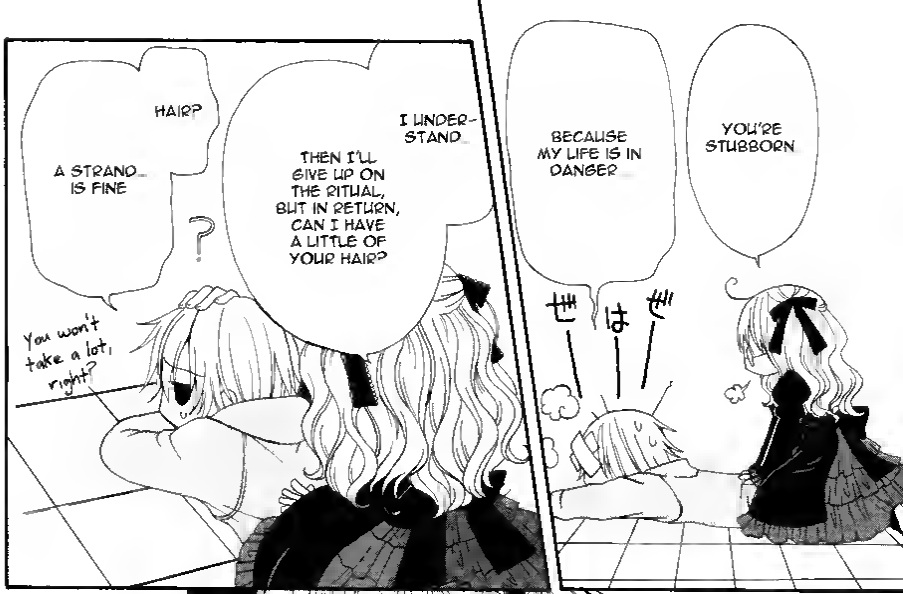
1

シリウスKC

Chapter 30 Witch and Sacrifice
MIA!!!
WAI
WHAT ARE YOU DOING!!!?
ガタ
ガタ
ガタ
NOOOOOOOO
THAT WITCH, WHAT IS SHE DOING THIS TIME?
I CAN HEAR NARI-KUN'S SCREAMS AGAIN.

FLAP
スポ…
!
だ、
WHERE ARE YOU GOING NANRI-KUN…?
YOU TIE ME DOWN AND START THE RITUAL WITHOUT ANY EXPLANATION, IT'S NORMAL TO RUN AWAY!
YOU HAVE A PREDISPOSITION TO BRING ABOUT A SPIRITUAL DISASTER,
SO TO UNLEASH THIS DISASTER, THE SOUL MUST BE PURIFIED
……
スォォ
I JUST WANTED TO SUMMON THE HIGH DEMON FOR A BIT, THAT'S ALL…
DON'T RUN SO MUCH!!

I THINK THAT A PART OF IT WAS LAYING UPSIDE DOWN.
FOR THAT MATTER, I DO RITUALS TO SACRIFICE YOU FOR THE SAKE OF SUMMONING THE HIGH DEMON.
ザワ ザワザワザワ
Are you satisfied with my explanation...?
SO
HOW...?
SFX KYAA KYAA
MIA REALLY TOOK A LIKING TO NANRI-KUN
SINCE NANRI CAME SHE STICKS TO HIM.
STOP TALKING AND GO SAVE HIM GUYS
yup yup
Do your best Nanri...!!


YOU'RE STUBBORN
BECAUSE MY LIFE IS IN DANGER
I UNDERSTAND
THEN I'LL GIVE UP ON THE RITUAL, BUT IN RETURN, CAN I HAVE A LITTLE OF YOUR HAIR?
HAIR?
A STRAND IS FINE
?
You won't take a lot, right?

THANK YOU VERY MUCH WITH THAT, THIS IS COMPLETE.
CURSE
!!!

AT LEAST TELL ME WHEN AND HOW WILL I DIE?
cut part
I THINK IT'S BEST THAT YOU DON'T KNOW.
Chapter 3 END

Shouja Sense

WWW.SENSE-SCANS.COM

Translator
hemony

Proofreader
MaverickZero

Cleaner
hemony

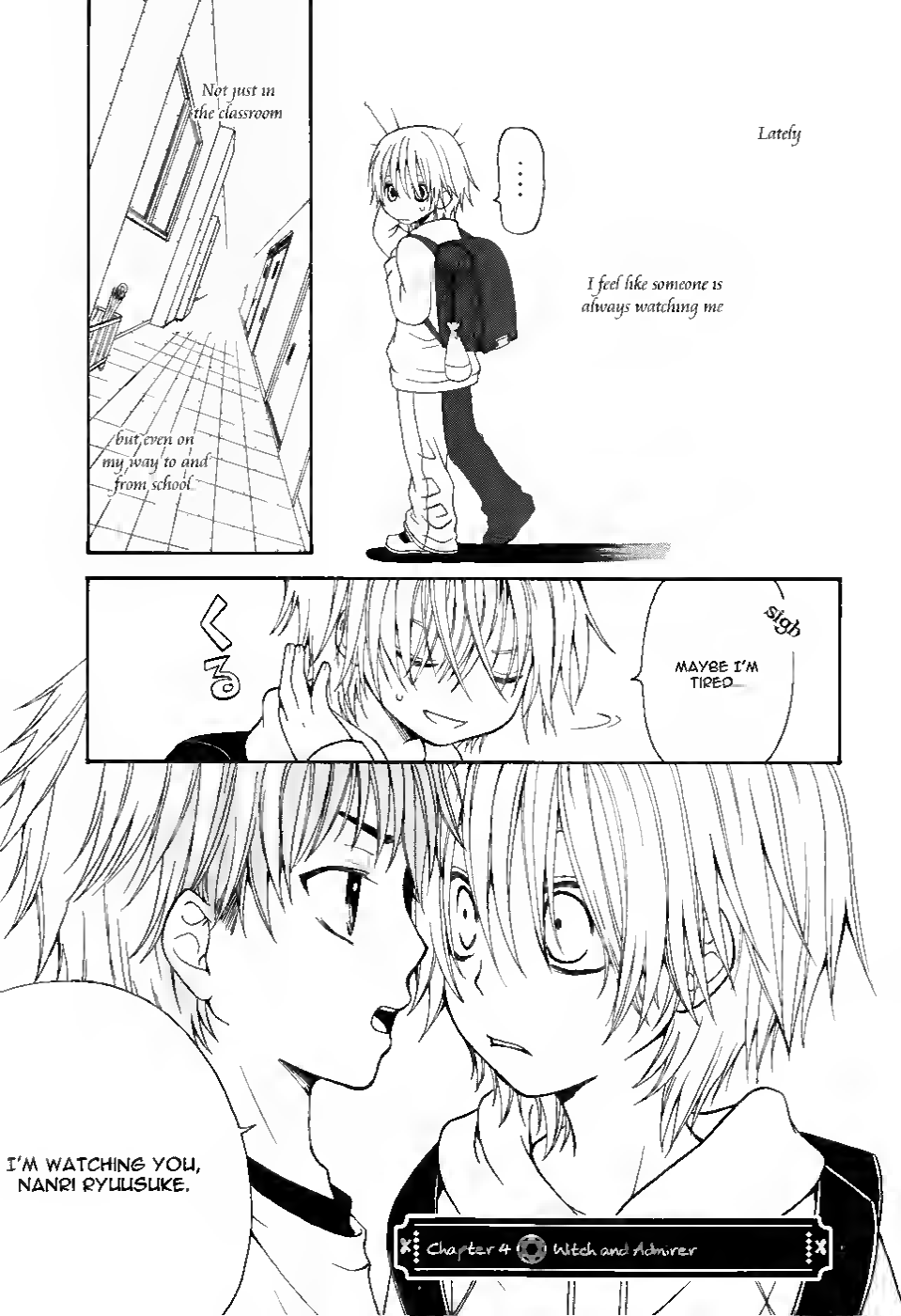
Typesetter
hemony

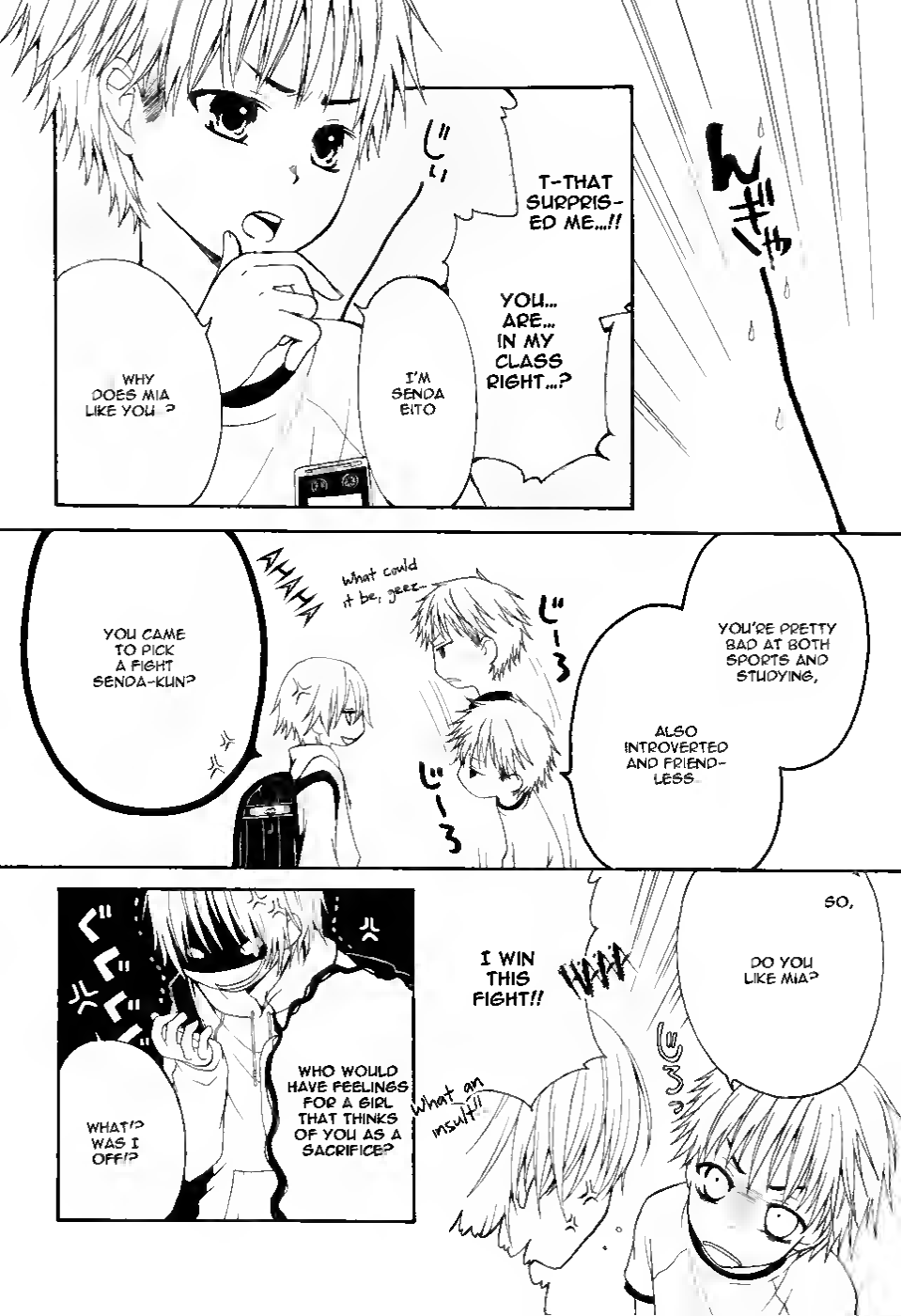
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Chapter 3


Not just in the classroom
but even on my way to and from school
Lately
I feel like someone is always watching me
sigh
MAYBE I'M TIRED...
I'M WATCHING YOU, NANRI RYUUSUKE.
Chapter 4 Witch and Admirer


T-THAT SURPRISED ME...!!
YOU... ARE... IN MY CLASS RIGHT...?
WHY DOES MIA LIKE YOU...?
I'M SENDA EITO
AHAHA
What could it be, jeez...
YOU CAME TO PICK A FIGHT SENDA-KUN?
YOU'RE PRETTY BAD AT BOTH SPORTS AND STUDYING,
ALSO INTROVERTED AND FRIENDLESS
SO,
DO YOU LIKE MIA?
I WIN THIS FIGHT!!
What an insult!!
WHO WOULD HAVE FEELINGS FOR A GIRL THAT THINKS OF YOU AS A SACRIFICE?
WHAT!? WAS I OFF!?

He admitted it.
He's an idiot!!
I'm glad I came to ask you directly ♡
I THOUGHT OF YOU AS A LOVE RIVAL!!
HER FACE. ♡
WHAT DO YOU LIKE ABOUT MIA ?
WHAT
Uwaaah
He's ashamed
もぢ
もぢ
Who's that!!
UWAAH! IS IT THE EFFECT OF THAT GOOD HEALTH POTION?
EHH THAT RUMORED ONE?
ピクッ
Potion!?

Half a year ago
Hey you, boy over there.
Drink this trial product, please.
I got a request from the girls.
This fall in love potion
...
SINCE THEN, HE'S BEEN THIS WAY...
SO PITIFULL, SENDA-KUN...
LET'S GET ALONE WELL SENDA-KUN!!
S-SURE
What is it so suddenly...
Chapter 4 END

Shouja Sense

WWW.SENSE-SCANS.COM

Translator
hemony

Proofreader
MaverickZero

Cleaner
hemony

Typesetter
hemony

QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Chapter 4

Shoujo Sense

erm...
SENDA-KUN
WHY WON'T YOU GO TO TALK WITH MIA?
BECAUSE I'M EMBARRASSED!!!
-I see-
you don't have common topic to talk about-
WHAT IS THE CHARACTER ON YOUR KEYHOLDER?
Is it from game?
NO, I DON'T KNOW IT BUT IT RESEMBLE MIA..
SENDA-KUN, YOU'RE TYPE OF GUY THAT WAITS AND SECRETLY TAKE PICTURES OF MIA, RIGHT?

Looks like you're having fun today as well
GOOO MORNING, NANRI-KUN
M-MIA!!
Gulp
...
You saw me!?
Bull's eye!?
I-
I SEE
!
AHH SEE, NOW'S YOUR CHANCE TO GREET HER NORMALLY
Fight!!
good good
I can have the damage I take from her
THE WORST GUY.
MO-
MOR-
NIN-
G

He's your classmate! You should remember the face of the guy whom you made to drink some weird potion!!
NICE TO MEET YOU
ピーカーン
キョロ
…
キョロ
…
THEN
I'LL GO ON AHEAD, NANRI-KUN
スタスタ
WAI
EHH… MIA!
For real?
NANRI…
ゴゴゴゴ
HA-HAHII
Eeeeeeeeeh
MIA SMILED AT ME…!!
ビッキン
ビッキン
ビッキン

THINK ABOUT SOMETHING ELSE
BREATHE!
SENDA-KUN, CALM DOWN!
!!!
IS THAT FROM THE CURSE!?
SENDA TALKED WITH MIA AND THEN FAINTED
UWAAH THERE'S BLOOD ALL OVER THE CORRIDOR!!
what?
what?
what?
BOOK: HOW TO CURSE SOMEONE
Chapter 5 END

Shouja Sense

WWW.SENSE-SCANS.COM

Translator
hemony
Proofreader
milki
Cleaner
hemony
Typesetter
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrashi Kudoh (G-complex)

Chapter 5

When I came to school that day,

there was a letter inside my desk

NANRI, WHAT DID YOU DO?
SUDDENLY GOING WITH "DIE"
THAT'S REALLY A WAY TO RUSH A CONVERSATION
uuuuh
I DIDN'T DO ANY-THING
MIA!
uuuuh
... WHAT'S WITH THAT PAPER THAT LOOKS LIKE A THREAT?
ANYWAY, NORMALLY.. THREATS ARE LIKE THIS
AHH! RIGHT, LIKE THAT
WHEN YOU TALK ABOUT THREATS...
it's like that
SO IT'S MIA'S!! THE SENDER MISTOOK MY DESK FOR MIA'S DESK!!
isn't it strange for only this one to get mistaken!? it's weird!!
ザワーン

(ON SOME LETTERS GET BALD, LIAR!! , IDIOT)

Shoujo Sense
WHAT ARE YOU LETTING THE BOYS READ!!
おっ
AWAAH!?
ENYA MOTOKO..?
THE COMMITTEE CHAIRMAN'S?
wait
That's
WITCH!!
CUT IT OUT ALREADY
I can't endure it any more
HURRY AND TURN SENDA BACK TO THE WAY HE WAS!!
WHAT'S THE POINT IF YOU USE IT FIRST!?
DIDN'T I MAKE IT?
WHEN YOU SAID YOU'LL MAKE A FALL-IN-LOVE POTION
あな
あな
あな
!?

ENYA YOU LIKE M...
DON'T SAY CREEPY THINGS
Eh...
AHHH DON'T MAKE A STRANGE MISUNDER-STANDING!
I DON'T HAVE AN INTEREST IN LOVE BETWEEN A BOY AND GIRL
*STILL ON DESK
PANT
I JUST..
HOPE FOR SHOUJI-SENSEI AND SENDA'S FORBIDDEN LOVE
PANT
You're a bad kid..
sen-sei..
WHAT'S THIS!?
CAN YOU DO THAT AS THE COMMITTEE CHAIRMAN!?
Is it alright!?
BL world
THEN CAN WE SUBSTITUTE IT TO SHOUJI X NANRI?
HEHOHY LOL
SURE!!
NOOO! YOU TWO COME BACK TO EARTH~
Chapter 6 END

Shouja Sense
WWW.SENSE-SCANS.COM

Translator
hemony
Proofreader
milki
Cleaner
Aayush251
Typesetter
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kutoh (G-complex)

Chapter 6

Boku no Ushiro ni Maid ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

1

シリウスKC

OHH
YOU'RE GOOD AT THIS, NANA!
YOU THINK?
うにうにうに
ガッガッガッガッ
……

M... MIA
THIS TIME, TODAY'S ART SUBJECT IS CLAY, BUT... WHAT DID YOU MAKE?
FUFUFU...
A STATUE THAT BITES THE FINGERS OF LIARS.
AGAIN, SOMETHING DANGEROUS LOOKING
SAY, WHAT DO YOU REALLY FEEL ABOUT MIA?
SENDA-KUN?
!?
WHY DON'T WE CLEAR UP THIS HUMILIATING MISUNDERSTANDING!
IN LOW VOICE

FINE, MAKE IT CLEAR
THAT'S A JOKE, RIGHT? HOW LONG DO YOU WANT TO DOUBT ME!? JEEZ
IF YOU DON'T FEEL GUILTY, THRUST IT IN!!
SO YOU CAN'T BELIEVE ME WITHOUT SOMETHING LIKE THAT!?
IYAN WHAT WHAT? ARE YOU TWO HAVING A LOVER'S FIGHT!?
SHUT UP, PERVERT!!
WILL YOU THRUST IT IN OR NOT!!? HEMONY LOL
LET'S PUT AN END TO THIS TODAY, NANI!!
UGAAH
""

Chapter 7 END

Shouja Sense

WWW.SENSE-SCANS.COM

Translator
hemony
Proofreader
milki
Cleaner
Aayush251
Typesetter
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kutoh (G-complex)

Chapter 7

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

1

シリウスKC

Shinya Sense
and, on top of that, she's not doing any exercises...
why...
A sunshade...?
It's a sunshade
I DON'T WANT MY MAGICAL POWER TO BE WEAKENED BY THE SUNLIGHT
AH, I SEE
UV
cut!
MIA...
IS THAT SUNSHADE NEEDED...?
START
TODAY WE'LL PLAY DODGE-BALL
DIVIDE INTO TEAMS BY JAN-KEN-PON

NANRI, I GOT YOU!!
!!
WAH
SENDA!
ouch
!
MIA, IF YOU'RE NOT GONNA CATCH THE BALL, IT'S DANGEROUS TO MOVE TO THE FRONT BECAUSE YOU ARE WEARING GLASSES
BUT!!
WHAT ARE YOU DOING!? SUDDENLY TARGETING YOUR OWN TEAMMATE
BAS-TARD!!
HEMONY, LOL NICE CHANGE OF TARGET

then
NOW
I WANTED TO TEST EFFECTS OF MY SABOTAGE MAGIC
ANYONE WHO WANTS TO DIE, COME AND GET ME
DO YOU KNOW WORD SPORTS-MANSHIP?
THAT'S NOT SABOTAGE!!
yes yes
I don't want to die
IN THE MIDDLE, THE GAME WAS STOPPED
I WASN'T HINDERING, I WAS SABOTAG-ING
YOU'RE MOSTLY A HINDRANCE TO THE LESSONS!
JEEZ
YOU CAN'T DO THAT!!

Shoujo Sense

Chapter 8 END

Shouja Sense

WWW.SENSE-SCANS.COM

Translator
hemony
Proofreader
milki
Cleaner
Aayush251
Typesetter
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF ITS AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

Chapter 8

New Year's Day
RYUU-CHAN, STAY CLOSE TO ME OR YOU'LL GET LOST!
HOLD MY HAND
GRANDMA, I'M ALREADY IN 4TH GRADE!
SO MANY PEOPLE...
Chapter 1 witch and first New Year temple visit
HOW COULD THERE BE SUCH UNPLEASANT PEOPLE!?
bullying!?
DON'T TELL ME THEY'RE BULLYING THE TRANSFER STUDENT
NO, NO, IT'S NOT LIKE THAT. BUT IT'S A LITTLE DIFFERENT
hurry up and let go of me
5 yen fate...
EH
IF YOU CUT FATE, HOW MANY YEN WOULD THE COIN BE?
ok ok
A FIVE YEN COIN SO YOU'LL HAVE GOOD FATE 5 HUNDREDTH OF A YEN
THANKS

It was quite a noisy year due to various things
transferring 3 times, mom's divorce
meeting Mia
I hope this year
I can live quietly
and peacefully
OKAY
WELL THEN, I'LL VISIT THE RESTROOM FOR A BIT
RYUU-CHAN
WANT TO GET A WRITTEN FORTUNE?
SURE
100円
you prayed really seriously
ahaha...

96...
THAT'S JUST A PERFECTLY FITTING NUMBER FOR YOU, NANRI-KUN
96
カラン
PLEASE, GIVE ME NO.96 ORACLE
.....
WHAT ARE YOU DOING!?
JUST AS YOU CAN SEE, SELLING FORTUNES. SO WHAT?
NOT THAT!! WHY ARE YOU HERE!!?
TERRIBLE LUCK
WHY ARE YOU LOOKING AT IT BEFORE ME!?
FOR PEOPLE LIKE YOU, THERE ARE THESE TALISMAN GOODS
If you buy them today, I'll give you a 15% discount
ARGH MIA!!
ジッ
ジッ
ぐるるる

YOU PROMISED TO HELP OUT TODAY AS A NORMAL MIKO
ISN'T IT ALL RIGHT IF IT'S NOT IN THE MAIN SHRINE, GRANDPA...?
GRANDPA !?
H-her grandpa's a Shinto priest...
P-PERHAPS YOU ARE MIA'S FRIEND FROM SCHOOL...!?
Shinto priest is grandpa, huh?
THIS IS MIA'S HOME!?
YOU DIDN'T KNOW ?
THE GRACE OF GOD IS ABSO-LUTE...
YES, TERRIBLE LUCK
Be good friends with her this year as well
this devil
This year ended immediately...!!
Chapter 9 END
ON PAPER TERRIBLE LUCK

Shouja Sense
WWW.SENSE-SCANS.COM

Translator
hemony
Proofreader
georgi
Cleaner
Aayush251
Typesetter
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

Chapter 9

Boku no Ushiro ni Maju ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

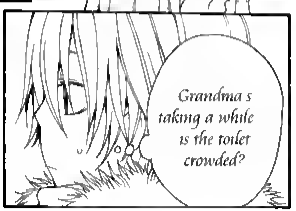
山田ヒツジ

1

シリウスKC

When break started the whole school was festive
If I'd paid more attention I should have noticed
The neighborhood Shinto shrine is
Mia's home
that not a single one of my classmates, not even from the grade school students, is among visitors
I'm the only kid here
Chapter 10 witch and miko clothes

ピクッ
NANRI-KUN


Grandma's taking a while in the toilet crowded?

YOU'RE STILL HERE?
Did miko clothes look like that?
I'M WAITING FOR MY GRAND-MA.
WANT A CANDY APPLE?
EH
AAH THERE'S A FOOD STAND
THANKS
YOU MADE THIS RIGHT, MIA-3
OH SO YOU CAN TELL?
Shouja Sense
ごごご…
……

Shoujo Sense

YOU TRULY THINK YOU CAN ESCAPE FATE LIKE THAT?
YOU SAY THAT...!?
WHAT DID YOU DO WITH YOUR WRITTEN ORACLE?
that reminds me
I TIED IT OVER THERE
SO
GET A PURIFICATION AT MY STORE
ピクッ
くるり
占
呪
たこ焼き
WHAT IS THIS!? IS IT ALL RIGHT TO PUT SOMETHING LIKE THAT ON THE SHRINE'S GROUNDS!?
IT'S ALL RIGHT, THEY'LL GET USED TO SEEING IT SOON
THAT'S NOT THE PROBLEM...
no
no
PYUUSUKE !?
Gyaaaa
let me go, please

Shoujo Sense
もっさり。
RYU-
that voice
GRANDMA !?
NO
"GRANDMA THIS ISN'T WHAT IT LOOKS LIKE!
ah
that
IT'S JUST THE WAY THIS GIRL LIKES TO PLAY..!!
BUFU
HERE'S A DISPOSABLE ONE IF YOU'D LIKE
charm bagworm!!
RUAHAHAHAHA-HAHA!! CAMERA!! I WISH I HAD MY CAMERA!!
DON'T TAKE ANY PICTURES!!!
Everyone, let's meet again in the good new year
bagworm
bagworm
bagworm
bagworm
A happy new year
chapter 10 END

Shouja Sense

WWW.SENSE-SCANS.COM

Translator
hemony
Proofreader
georgi
Cleaner
hemony
Typesetter
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF ITS AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

Chapter 10

Boku no Ushiro ni Maju ga Iru

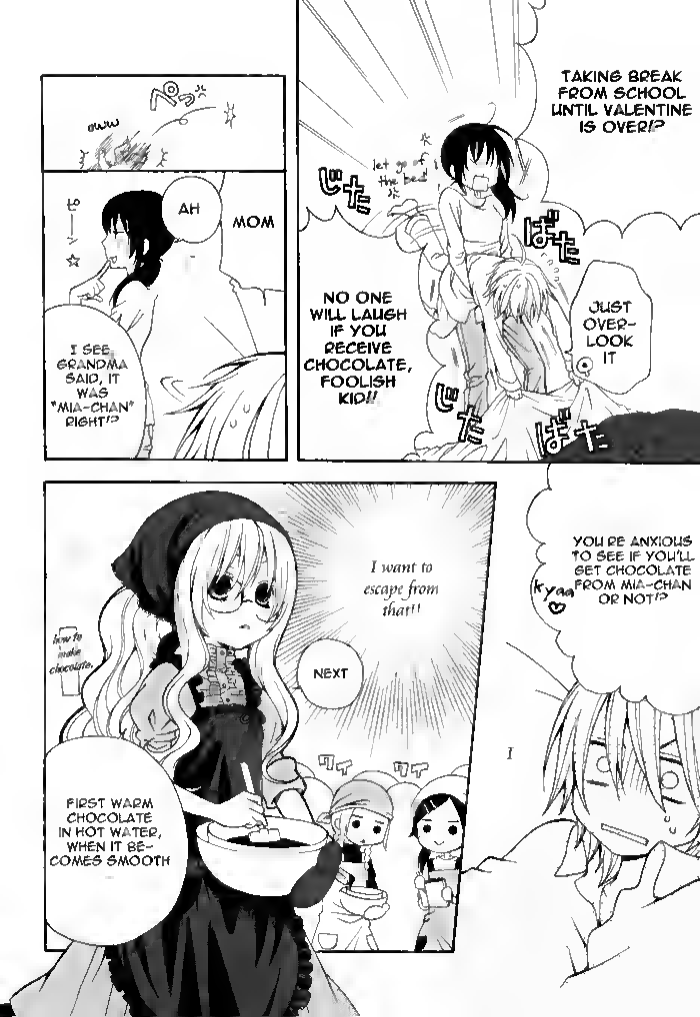
ボクノウシロニマジョガイル

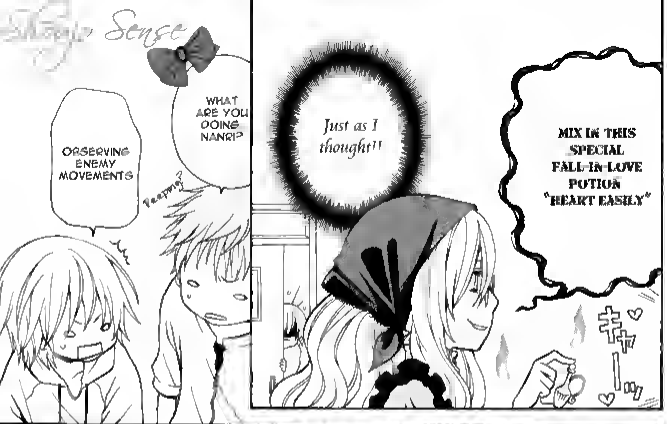
山田ヒツジ

1

シリウスKC

MIA-CHAN MIA-CHAN
……
ん
ぽか
CAN YOU DO LOVE FORTUNE-TELLING? AH AND
IS THERE A CHARM FOR GRANTING LOVE?
WHA-
!?
WHAT IS THIS!?
what you ask?
VALENTINE, OF COURSE
TEACH US HOW TO MAKE CHOCOLATES!!
キャッ
キャッ
chapter 4 witch and Valentine!

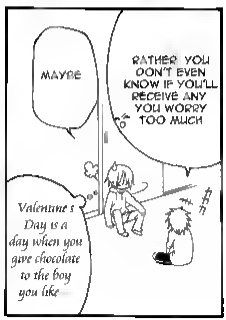

TAKING BREAK FROM SCHOOL UNTIL VALENTINE IS OVER!?
let go of me bad
JUST OVER-LOOK IT
NO ONE WILL LAUGH IF YOU RECEIVE CHOCOLATE, FOOLISH KID!!
AH
MOM
I SEE, GRANDMA SAID, IT WAS "MIA-CHAN" RIGHT!?
YOU'RE ANXIOUS TO SEE IF YOU'LL GET CHOCOLATE FROM MIA-CHAN OR NOT!?
kyaa
I want to escape from that!!
NEXT
how to make chocolate
FIRST WARM CHOCOLATE IN HOT WATER, WHEN IT BE-COMES SMOOTH


WHAT ARE YOU DOING NANRI?
OBSERVING ENEMY MOVEMENTS
Just as I thought!!
MIX IN THIS SPECIAL FALL-IN-LOVE POTION "HEART EASILY"

IF THAT "THING" IS EDIBLE THAT IT WOULD BE ALRIGHT. I WOULD GRATEFULLY RECEIVE IT
SENOA-KUN. HAVE YOU RECEIVED ONE FROM MIA BEFORE?
VALENTINE'S DAY IS A DAY THAT GIRLS DISTRIBUTE CHOCOLATES. RIGHT? ISN'T IT FINE TO JUST RECEIVE IT?

YOU'RE RIGHT THERE WHEN I NEED YOU. NANRI-KUN.

ガラッ


MAYBE
RATHER YOU DON'T EVEN KNOW IF YOU'LL RECEIVE ANY YOU WORRY TOO MUCH
Valentine's Day is a day when you give chocolate to the boy you like

I MADE IT IN THE IMAGE OF CATCHING SOMEONE'S HEART
IT MIGHT HAVE A SIDE-EFFECT ON YOUR VISION SO YOU HAVE TO TAKE THAT INTO CONSIDERATION
IT'S MY NEW MASTERPIECE COMBINATION OF FALL-IN-LOVE POTION AND CHOCOLATE
JUST AS I THOUGHT !!
PLEASE TRY TO EAT IT
I STILL HAVEN'T VERIFIED ITS EFFECTS
THAT SAID
you made it a big
I SEE
This is undertaking develop-ment
The rest? What about the rest??
Just "fall-in-love" potion
wait a moment, what's in it?
There're still 7 days till Valentine's day
NOW IT'S ALL MELTED
choco-late
chapter MENU

Shouja Sense
WWW.SENSE-SCANS.COM

Translator
hemony
Proofreader
ikakomori
Cleaner
hemony
Typesetter
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
ITS AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

Chapter 11

Boku no Ushiro ni Maju ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

1

シリウスKC

Why
why did it come to this?
I DON'T WANNA..!! TO LEAVE EVERYONE BEHIND..!!
GO...
AT THIS RATE EVEN YOU WILL...
slump
NANDI..? ARE YOU ALRIGHT..?
SENDA-KUN!?
huff huff
UWAAAH
WACK
Valentine's day...!!
Today is...
WHY WON'T YOU EAT IT..?

Shoujo Sense

And another epic one
Foreshadowing dream!!
CHOCOLATE
IT'S A CHOCOLATE FROM ME
RIGHT, SORRY BUT NOW I HAVE A SMALL CAVITY
AH
NO- NO REASON
.. WHY ARE YOU RUNNING AWAY?
YOU TALK LIKE A BABY
ST VALENTINE'S DAY
TODAY IS THE NATIONAL HOLIDAY OF THE MARRIAGE GODDESS YUNO
HUH?
WITHOUT A DOUBT IT'LL BE MY END
IT WOULD BE A WASTE SO WHY DON'T YOU GIVE IT TO SENDA-KUN? HE WOULD DEFINITELY BE HAPPY EVEN IF IT WAS AN OBLIGATORY ONE!
THIS IS NOT AN OBLIGATORY CHOCOLATE

CROCK
...
TO PRAY FOR THE NEXT DAY'S ABUNDANT HARVEST BY BECOMING THE SACRIFICE AT THE FESTIVAL
HE BECAME A SCACRIFICIAL PRIEST AND YOU ARE PLANNED TO BE THE NEXT SACRIFICE
RIGHT? I NEED TO POLITELY WAIT FOR IT, RIGHT?
it's a deadly anniversary
dash
Don't say deadly!
I REFUSE TO BE POLITE!!!

Chapter 12 END

Shouja Sense
WWW.SENSE-SCANS.COM

Translator
hemony
Proofreader
milki
Cleaner
Nono
Typesetter
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

Chapter 12

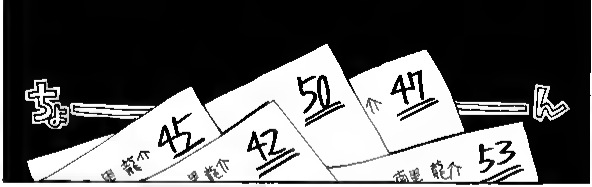
Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

1

シリウスKC



chapter 13 witch's weakness

U-UNEXPECTEDLY
EVEN YOU GET SUCH SCORES
YOU'RE WELL-INFORMED (ON A FIXED GENRE) ONLY, THOUGH YOU WEAR GLASSES
I hit a nerve
GLASSES CHARACTER = GOOD AT STUDYING? FROM WHAT ERA IS THIS CONCEPT...?
はあ
ぎりっ
I THINK, IT'S GOOD IF YOU STOP RIGHT NOW
FROM PRACTICE TO RAISE MY MAGIC POWERS I HAVE TO DO RITUALS BY CANDLE LIGHT LATE AT NIGHT LAMPLIGHT IS A BAD ENVIRONMENT FOR IT I NEED TO WAIT ON THE WEATHER TO BECOME GOOD ESPECIALLY DURING A FULL MOON FOR ALL NIGHT RITUALS ETC
NO
EH, THEN THOSE GLASSES AREN'T BECAUSE YOU'VE STUDIED TOO MUCH?

I SEE, GLASSES!? I FOUND OUT YOUR WEAKNESS!!
ENYA-SAN!?
Is that really her weakness!? though she's demon!
S... STOP
If you want them back remove the spell on sands!!
Mia is being bullied !!
O-HOHOHOHO
AH I'M SORRY DID YOU GET INJURED?
I didn't see you there...
...MIA!?
WAI...
bow
NO ONE

M-MIA?
hey
WHY ARE YOU TALKING TO NO ONE...?
this voice
...NANRI-KUN?
THAT MEANS THAT BEHIND YOU
LOOKING VERY OLD PERSON IS... WHO...?
BAO KIO!!
U-UH NANRI-KUN, YOU
PROOF
DON'T TAKE GLASSES FROM SOMEONE WHO WEARS THEM!! ABSOLUTELY!!
absolutely
幸運
第13話 END

Shouja Sense
WWW.SENSE-SCANS.COM

Translator
hemony
Proofreader
ikakomori
Cleaner
Ayuush251
Typesetter
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrashi Kudoh (G-complex)

Chapter 13

Boku no Ushiro ni Maid ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

1

シリウスKC

ALL RIGHT. NEXT--- WHAT SHOULD WE DO FOR HOME ROOM TOMORROW?!
IF ANYONE HAS AN IDEA PLEASE RAISE YOUR HAND
LET'S HAVE A GAME TOURNA-MENT
CLASS THREE WATCH A MOVIE
SENDA?
Chapter 14 Maid and changing seats
I WANT TO CHANGE SEATS!!
SFX EEEEEEEEEEEEEEEEEH

YES!! I FULLY SUPPORT SENDA-KUN'S IDEA!!
WELL SAID, NANRI!!
BUT WHAT IS THAT?
friend!!
TALISMAN? THAT'S RIGHT!!
1
HEY — WHY DID THE KID WHO USED TO SIT IN NANRI-KUN'S SEAT MOVE?
I DON'T WANT TO KNOW~~!!
MIA
NAN
SEN
TEACHER TABLE
WAIT A SECOND DOING THAT MEANS WE MIGHT SIT CLOSE TO THE WITCH
Wa
DON'T WANT
IT'S ALL RIGHT, ISN'T IT? SOMEONE BECOMING A VICTIM OR WHATEVER DOESN'T TROUBLE ME AT ALL.
quiet because he is reading
nonchalantly
nooooo
eeeeeeh
AND THEN THE NEXT DAY
THAT'S IT FOR TODAY, THEN
Just let me sit a bit closer to Mia !!
Just let me sit a bit farther from here !!

*OKINAWAN LION STATUES USED AS TALISMANS AGAINST EVIL SPIRITS

DID EVERY-ONE PLAN THE COUNTER ATTACK !?
I made a Fengshui wasted charm a shrine
I BROUGHT A CHARM!
I BROUGHT A SHISA*
A SHISA !?
NANRI BROUGHT GARLIC...
NO THAT'S WRONG. WHAT IS IT?
WELL
THERE WAS NO GARLIC AT HOME SO ONIONS WILL HAVE TO DO
They look similar
NOT AT ALL
FU
THAT'S RIGHT, SENDA-KUN TOO WHAT IS IT?
I BROUGHT A PRESENT FROM MY OLDER BROTHER
A DREAM CATCHER IS ALSO A CHARM!!
But you hang up the dream catcher next to your pillow to avoid nightmares or sleep walking
THIS CATCHES DREAMS. IS THIS THING NOT JUST AN ITEM!?
DON DON DON
BUT MIA SPOKE TO ME
DON DON DON

Whose bag is it?
HEY MIA
YES?
Ah, sorry

*window seat third from the back
what trick?
BUT I ONLY MADE 3 DIVI-NATIONS
NO MOVEMENT GROUP
window seat fifth row
I'M NOT ANGRY SO TELL ME
WHAT KIND OF A TRICK DID YOU PULL?

chuckle
I WAS
!!
WALL SEAT FIRST ROW
YOU DIDN'T THINK I WOULD LET GO OF YOU THAT EASILY DID YOU?
Wait Senda, you're still trying?
Shut up!

第14話 END

Shouja Sense

WWW.SENSE-SCANS.COM

Translator
Yuuki
Proofreader
georgi
Cleaner
hemony
Typesetter
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

Chapter 14

Boku no Ushiro ni Maju ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

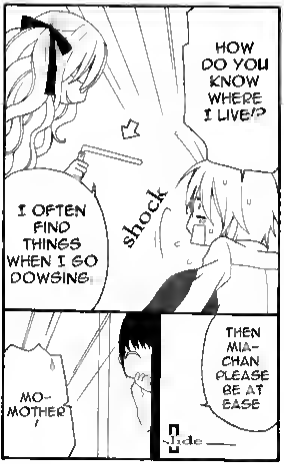
1

シリウスKC

SFX: KNOCK KNOCK

MI-MIA!?
sit
A GIRL IS HERE TO INQUIRE AFTER YOUR HEALTH.

SFX: QUIET——...
SFX: CLOSE


HOW DO YOU KNOW WHERE I LIVE!?
shock
I OFTEN FIND THINGS WHEN I GO DOWSING.
THEN MIA-CHAN PLEASE BE AT EASE
MO-MOTHER
Side——

Gasp
SOMETHING FOR THE SICKNESS
HERE
I'M REALLY SORRY THANKS
Ah
SFX DOKI (4X)
Wha
What is this scene?
Say something Anything!
THE HEAD OF THE DEMON THAT SUCKS EVIL SPIRITS PLEASE PLACE IT BESIDE YOU
I am being cursed!
IT'S ALRIGHT IT ISN'T BITTER
NO, IT IS NOT THAT~
AH NO NO I SHOULD REFRAIN FROM USING IT!!
POP
HERE IS A SPECIAL HEALING POTION
AND THEN,
SFX SHI—NE

Chapter 15 end

Shouja Sense

WWW.SENSE-SCANS.COM

Translator
Yuuki
Proofreader
Kelsier
Cleaner
hemony
Typesetter
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kutoh (G-complex)

Chapter 15

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

1

リリウスKC

HURRY UP LET'S FINISH THE HARVEST DID EVERYONE BRING HIS OWN BOWL?
Yes attention
IT'S SUNNY LIKE A BAD PENNY THE TEACHER HATES BEING OUTSIDE
TE... TEACHER
MIYA'S TOMA-TOS
SFX CHATTER
WHAT HAPPENED THERE?
SFX: SAM
IT'S BLACK BUT
the leaves and stem too...
MIA
Ch.16 Witch and the black tomatos

TEAM LEADERS PLEASE BRING THE HARVEST TO THE CLASS
pass
Yeeーーーs
THEN!!
NO NO NO THIS ALL OF IT IT IS THE SAME SEED VARIETY AS TEACHER'S
WHA~ I GUESS, MIYA-SAN HAS A BLACK MIDI!!
eu
I WON'T EAT IT. BECAUSE I WON'T EAT IT!!
MOTHER TOLD ME THAT I CANNOT TAKE THINGS FROM SUSPICIOUS PEOPLE!!!
TASTE IS IT GOOD?
As I thought~
PICK
SFX FU FU FU FU FU

AAH
REALLY STOP ALREADY
BLACK
UM... MIA, A COMMENT BEFORE TASTING
I TURNED BLACK... SIMPLY BY TOUCHING IT
THAT'S WHY THEY DON'T FIT COTTON WORKING GLOVES
IT'S MURDEROUS
She wants to kill me
THERE IS A MURDEROUS FEELING!!
YOU STILL HATE IT
STILL!!!?
SFX STRUGGLE

totter
Mia gave up...!?
UNDER-STOOD
!?
YES VERY
AS I THOUGHT. DO YOU FEEL DIS-COMFORT THAT THE USUALLY RED ONES ARE BLACK ?
Hmmm
IN OTHER WORDS,
THAT IS A CHANGE OF WRITING TO "TOMATOES ARE BLACK"
ALL BLACK!
AND ALSO FOR SAYING THAT BLACK TOMATOES ARE ALSO DELICIOUS LOOKING
THE RESIS-TO A TANCE BLACK TOMATOES IS THE DE FACTO OF SAYING "A TOMATO IS RED"
t. another class
I WILL EAT THE BLACK TOMATO QUIETLY SO PLEASE RETURN THEM TO NORMAL.
It was a crystal effect
Chapter 16 End
I am sorry
I am sorry
WHAT'S WRONG NANRI-KUN?

Shouja Sense
WWW.SENSE-SCANS.COM

Translator
Yuuki
Proofreader
Mai
Cleaner
hemony + Minty
Typesetter
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

Chapter 16

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

1

シリウスKC

Chapter 4 The White Witch's Appearance

SFX: KISS

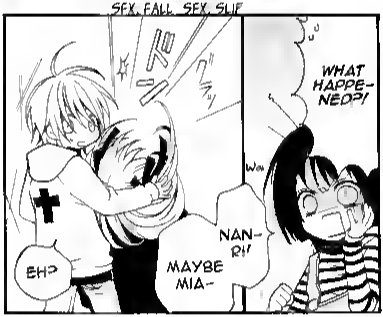
SFX: NOISY NOISY NOISY

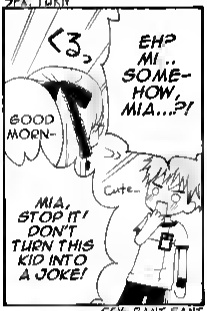
SFX: SMILE

SFX: FREEZE

SFX NOISY NOISY
きゃあああああ
SFX KYAAAAAAAAAA!
IT'S MIA ISN'T IT?
WHO?!
Are you ok?
MIA'S HAIR IS CURLING! SO HEALTHY LOOKING... THAT'S NOT HER FACE COLOR! LIGHT DOESN'T REFLECT IN HER EYES LIKE THAT! IT'S AN IMPOS-TER!!!
SFX UUUUUU
SFX CHILL
SFX HA
THAT SINCERE KILLING INTENT ..
WITHOUT A DOUBT, IT'S THE REAL THING!
JUDA ?!
Because she didn't want to be bathed in sunlight too much
The thing is From the beginning she's never left the house without the parasol
UWAH! COMMON SENSE... WH T'S WITH THIS GIRL?!
IT'S IT NOT YET THE TIME OF YEAR WHERE YOU NEED A PARASOL IS IT?
BUT... BUT THEN WHAT'S WRONG?! WHERE'S YOUR PARASOL ..?!
SFX NOISY

SFX KISS
NGYAAAAAAAAAAAA!
GOOD MORNING, ENYA-SAN
Then it possessed her body? Maybe?!
Maybe she finally summoned something?!


SFX FALL
SFX SLIP
WHAT HAPPENED?!
NAN-?!
MAYBE MIA-
EH?


SFX TURN
EH? MI.. SOMEHOW, MIA...?!
GOOD MORN-
Cute...
MIA, STOP IT! DON'T TURN THIS KID INTO A JOKE!

SFX PANT PANT
DOESN'T SHE HAVE A VERY HIGH FEVER?! IT'S AN ABSURDLY HIGH FEVER!
THA- THAT'S EXACTLY IT!
WHA- WHAT'S WITH THIS BODY TEMPERATURE-!

*PUBLIC HEALTH DOCTOR
IT'S THE FLU
Let's move her
WAH~~~
SFX PANT PANT
SHE SHOULD LEAVE EARLY TODAY
IF SHE RESTS WELL, SHE'LL GET BETTER
Boys, please get out
WHA... WHAT~? I'M SO HAPPY~!
SFX PHEW
SFX BLUSH
I'm happy that it's nothing serious but
This way my body won't make it
Hurry and get well Mia
SFX DASH
THE NEXT DAY...
I BARELY REMEMBER YESTERDAY, BUT SINCE I'M INDEBTED TO YOU... THIS IS A THANK-YOU GIFT COOKIES THAT WILL MAKE YOU FLY IN THE SKY
COMPLETE RECOVERY
Even if it is a little weird... my stupid self missed this kind of situation !
Chapter 17 end

Shouja Sense

WWW.SENSE-SCANS.COM

Translator
Yuuki
Proofreader
Sooteh
Cleaner
hemony + Minty
Typesetter
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

Chapter 17

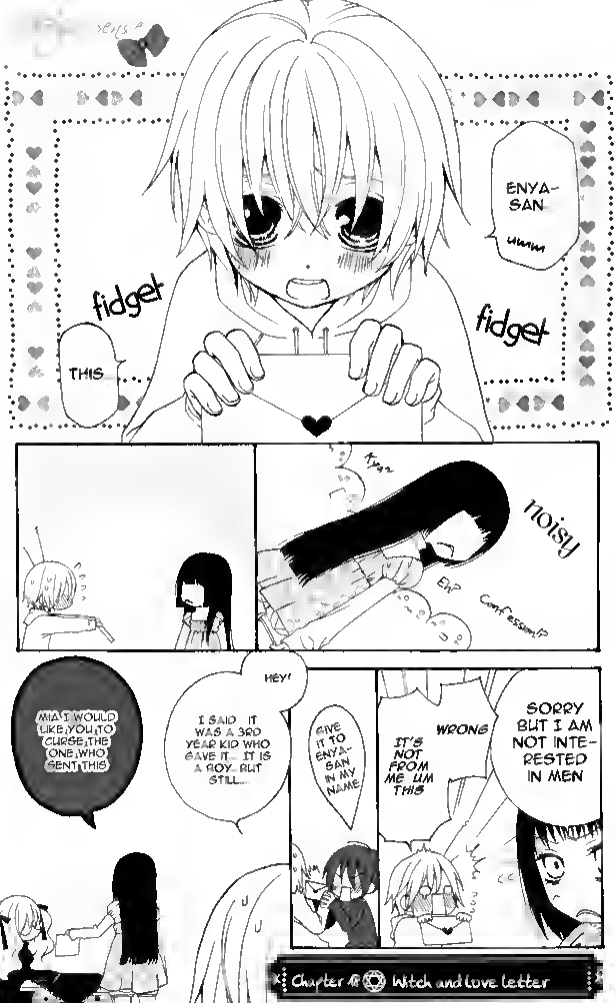
Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

1

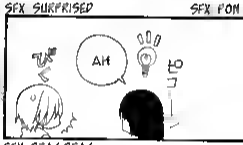
シリウスKC


ENYA-SAN
ummm
fidget
fidget
THIS...
Kyaa
noisy
Eh?
Can't concentrate
SORRY BUT I AM NOT INTERESTED IN MEN
WRONG
IT'S NOT FROM ME UM THIS
GIVE IT TO ENYA-SAN IN MY NAME
HEY!
I SAID IT WAS A 3RD YEAR KID WHO GAVE IT. IT IS A GOY. BUT STILL...
MIA I WOULD LIKE YOU TO CURSE THE ONE WHO SENT THIS
Chapter 4 Witch and love letter

I WAS ONLY PASSING THE REQUESTED LETTER~
THAT'S RIGHT!
IN OTHER WORDS THAT ANNOYING THING YOU BROUGHT IS ALSO YOUR RESPONSIBILITY

HOW MUCH?
THE PAYMENT IS NANPI'S BODY
!?
WHAT'S WITH THAT UNFAMILIAR REASON!?

SFX FIDGET FIDGET
NE
THERE! THAT'S HIM
!
ENYA-SAN
ARE YOU THE SENDER? I READ THE LETTER


SFX SURPRISED
SFX POM
AH
SFX DRAG DRAG

WHERE ARE WE GOING ENYA-SAN
THE BACKYARD! BECAUSE APPARENTLY THE SENDER OF THIS LETTER IS WAITING THERE
WHY AM I GOING THERE AS WELL!?

SFX SQUEEZE
きゅっ
I AM SORRY BUT I ALREADY HAVE A BOY-FRIEND.
SFX GRRRR
NA-N-RI-
EH M-ME!?
MIA WHY ARE YOU HERE!?
NO CUR-SING!!
THE TARGET'S FACE
UM
EVENTUALLY THIS GUY IS.
EVEN SO HE IS MY BOY-FRIEND
MY SACRIFICE TREASURE
WAH-YES!! BOTH ARE RIGHT THAT'S WHY
SFX SQUEEZE SQUEEZE SQUEEZE
ARE YOU DATING A HUMAN SACRIFICE...?
SFX TWITCH
ONCE IN A WHILE, SOMEONE HEAR MY STORY!!
Shoujo Sense

*T/N ATASHI = FEMALE VERSION OF "I", BOKU = MALE VERSION OF "I"

I (ATASHI) THOUGHT, SURELY THE SAME WITH ME
EX- EXCUSE ME
ENYA-SAN ALWAYS SAYS I AM NOT INTERESTED IN MEN' THAT S WHY
A-TA-
SHI !?
SFX FAN
NO I JUST WANTED TO SCOLD NANPI!
EH WHY IS ENYA-SAN ANGRY!?
IF YOU DA— DATE A GIRL
I was not a lesbian
WHAT PERSON IS!!
NANPI !!!
I DEEPLY APOLO- GIZE FOR THIS!!
SFX KACHAN
BUT I ACCEPT CANCELATION FEES
I WONDER IF FOR THE TIME BEING- EVERYTHING IS IN IT'S PLACE
BUT I LIKE CUTE GIRLS IT S NOT DATING BUT I WANT US TO BECOME FRIENDS
Chapter 4 END

Shouja Sense
WWW.SENSE-SCANS.COM

Translator
Yuuki
Proofreader
ikakomori
Cleaner
hemony + Minty
Typesetter
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

Chapter 18

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

1

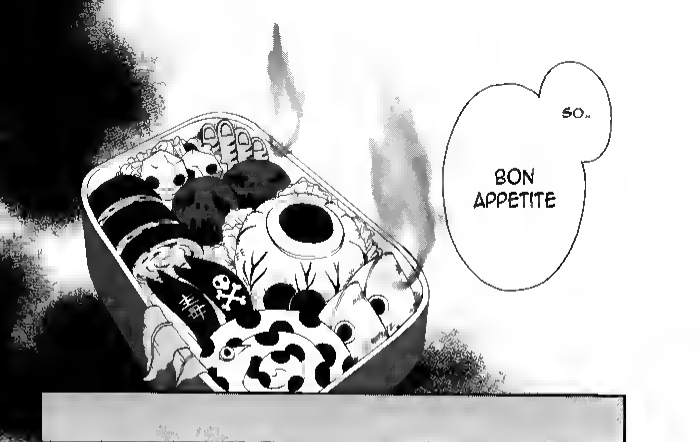
シリウスKC

Chapter 17 Witch and Lunch box

NANI!
YOU ONLY HAVE THIS FOR LUNCH?
HMPH
I DON'T HAVE A CHOICE. MY MOTHER IS WORKING.
*P/N CHEAPEST LUNCH WHEN YOU CAN'T MAKE YOUR OWN
WELL THAT'S HONESTLY AN ANNOYING EVENT - THE "CHEAP LUNCH"
Kya
Kya
BUT THOSE GIRLS ARE IN HIGH SPIRITS
SFX DON
WE WILL SEPARATE OURSELVES AND HAVE QUITE A FUN TIME BY OURSELVES
NO, ISN'T THIS A LITTLE OVERBOARD!?

SFX WAH
SENDA SHOW US YOUR LUNCH BOX!!
UWA THIS TIME AS WELL, IT'S SUPER CUTE!!
WHO SAID YOU COULD LOOK AT IT!!?
SFX KYA
SFX DODODODO
YEA NO MATTER HOW MANY TIMES I SAY 'DON'T WANNA' OR "STOP"
AMAZING. THEY ARE ALL HOMEMADE!?
Sigh
SFX DASH
DON'T BE STINGY !!
THAT'S WHY I DON'T WANT TOOOO
pursue
Shocked
Stare
The best is when it's normal
It is quite sad to eat it
SFX THROW
thud

SFX: CHOMP
ばくっ
PA-PANDA-SAN!!
munch munch
CARVE SLAUGHTER DUMPED TO SLAUGHTER*
DON'T TALK WHILE EATING
WHAT IS THIS RIDICULOUS CLUMP OF RICE
WHAT ARE YOU
*T/N I LIKE THIS FUN! EVERYONE SHOULD LEARN HOHEN-HOFU-HOHOHEN-HIFU
HEH?
LUNCH SINCE I MADE EXTRA, WILL YOU EAT SOME?
GULP
NO MEDICINE USED SAFE AND SECURE
YES... I TRIED TO CHALLENGE THE FASHION CHARACTERS LUNCH BOX
MI-MIA'S HOME-MADE !?
JUST NOW WERE YOU JOKING !?
DON'T WORRY THIS TIME, IT IS TRADITIONAL
Open...
That's definitely a lie
Shoujo Sense


SO..
BON APPETITE

SFX: SLIP...
RYUUSUKE?
AH, RYUUSUKE, WELCOME HOME
SORRY FOR TODAY. I DIDN'T MAKE YOU A HOME-MADE LUNCH BOX

SFX: BAM BAM
RYUU-SUKE!? RYUUSUKE I AM SORRY!!
STARTING TOMORROW, I WILL DO IT WELL..!!
SFX: DASH
AH
Please come out
SFX: WHISPER
WHAT'S..
A HI NO MARU* BENTO WAS ENOUGH
*T/N: HI NO MARU BENTO: CONTAINS PLAIN WHITE RICE WITH A SINGLE RED UMEBOSHI ON TOP. UMEBOSHI: DRIED PLUM
Chapter 4 END

Shouja Sense

HTTP://FORUM.SHOUJOSENSE.COM

Translator
Yuuki
Proofreader
milki
Cleaner
Miyamura Izumi
Typesetter
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

Chapter 19

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

1

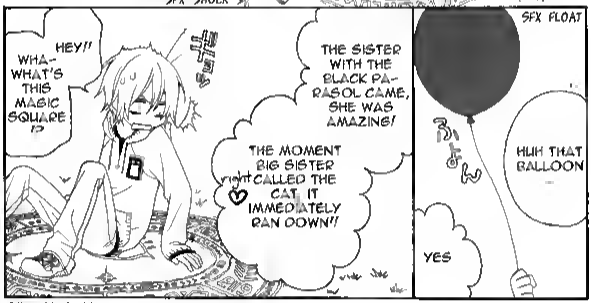
シリウスKC

SFX UU-N
SFX FSH FSH
DON'T CRY, I WILL GET IT
IT'S IMPOSSIBLE
SFX SHOCK
AH
THERE IS A BIG BROTHER
Please help
Y-YES
THE... BALLOON?
YES
H! ルルルル!
IT GOT TIED TO THE CAT AND IT IMMEDIATELY RAN!!
SFX HISSSSSSS

SFX CLIMB
Thus also ties me to a biological risk
THEN... I WILL TRY TO CLIMB ONCE BUT ... DON'T HAVE HIGH EXPECTATIONS OKAY?
よっと
SFX SHINE SHINE
キラ
キラ
YES!!
NO THAT'S WHY DON'T HAVE EXPECTATIONS... I'M OFF...
OK JUDAH DO-DO-
FOR HEAVEN'S SAKE STAY STILL
とと
SFX CLIMBING...
SFX FUUUUM
HEY—
SFX FUSH
EH?

どさっ
SFX BAM
BROTHER
B
HE
HE DIED
poke poke poke poke
びえええええんっ
BIG BROTHER HAS DIIIIEEED!!
WHAT ARE YOU DOING?
SFX UWAAAAAAAAH

EH
WHAT HAPPENED TO ME..?
I-I'M SO HAPPYYY
Ouch
REVIVED... BIG BROTHER IS REVIVED!!
AH
HUH?
SFX SHOCK


HEY!!
WHA- WHAT'S THIS MAGIC SQUARE!?
THE MOMENT BIG SISTER right CALLED THE CAT, IT IMMEDIATELY RAN DOWN!!
THE SISTER WITH THE BLACK PARASOL CAME, SHE WAS AMAZING!
SFX FLOAT
HUH THAT BALLOON
YES
SFX TREMBLING

SHE SAID IT IS MAGIC TO REVIVE THE DEAD!!
That was so cool
THAT BIG SISTER DREW IT
第20話 END

Shouja Sense

HTTP://FORUM.SHOUJOSENSE.COM

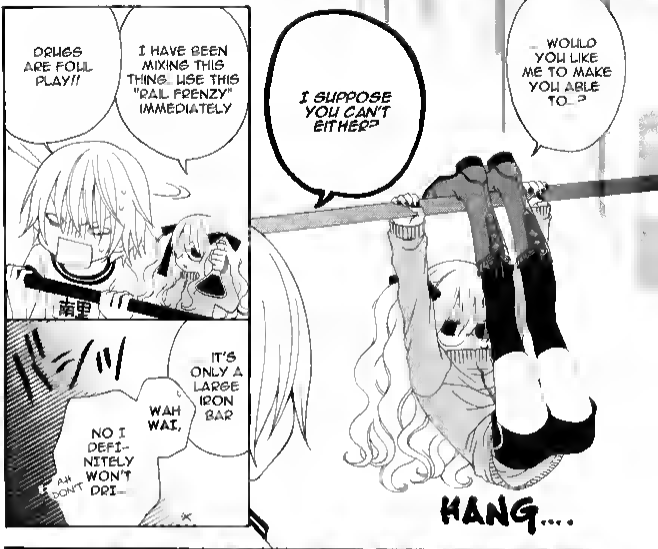
Translator
Yuuki
Proofreader
ikakomori
Cleaner
Miyamura Izumi
Typesetter
hemony
QCer
hemony

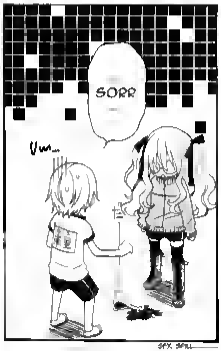
PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

Chapter 20

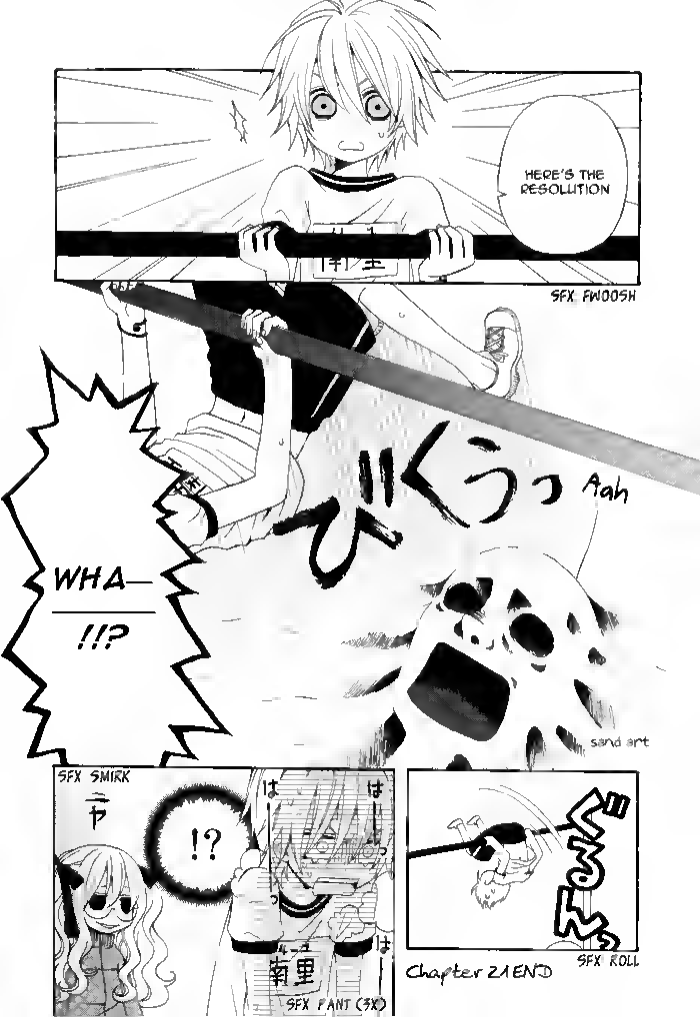
HMPH PHPHP HPH !!!
...
SFX. GU GU
SFX. GURUN
YOU RE WEIRD~~~~ NANI
IMPOS-SIBLE
I can't lift up
hahs
SFX. KERA KERA
どすん
SFX. PUFF
YOU'RE SLOW


DRUGS ARE FOUL PLAY!!
I HAVE BEEN MIXING THIS THING. USE THIS "RAIL FRENZY" IMMEDIATELY
南里
IT'S ONLY A LARGE IRON BAR
WAH WAI,
NO I DEFI-NITELY WON'T DRI-
I CAN'T
I SUPPOSE YOU CAN'T EITHER?
...WOULD YOU LIKE ME TO MAKE YOU ABLE TO...?
HANG....



Shoujo Sense

THERE IS NO OTHER CHOICE
SFX: TCHINK
WHAT'S THAT!?
WAI WHAT ARE YOU DOING
KYAAA!!?
IF YOU WANT TO GRANT YOUR WISH, BIDE THE RULES QUIETLY
!?
SFX: SHOCK
!?
!!?
WELL THEN, THE PREPARATION IS READY
SFX: WOOSH


HERE'S THE RESOLUTION
SFX FWOOSH
WHA—
!!?
びくうっ Aah
sand art
SFX SMIRK
!?
SFX PANT (3X)
SFX ROLL
Chapter 21 END

Shouja Sense

HTTP://FORUM.SHOUJOSENSE.COM

Translator
Yuuki
Proofreader
ikakomori
Cleaner
Miyamura Izumi
Typesetter
mango25
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

Chapter 21

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

1

シリウスKC

Chapter 22 Mayu and the Weather
SFX YES!
WELL THEN, WITH THAT, YOU'LL DECIDE YOUR TEAM FOR NEXT WEEK'S TRIP.
NEXT, PLEASE CHOOSE A LEADER AND SUB-LEADER FOR EACH GROUP!
SFX CHATTER CHATTER CHATTER
SFX SHINE
ALL RIGHT! LET'S BE IN THE SAME GROUP (WITH MIA)!
I will be in your care.
I ASKED FOR TWO TROUBLED BOY CHARMS NANI—
NANI?
Heyyy
Sway-Sway
Shoujo Sense

T/N てるてる坊主 PAPER DOLL TO WHICH CHILDREN PRAY FOR FINE WEATHER (USUALLY WHITE AND SHAPED LIKE A BUDDHIST PRIEST) BELIEVE ME, THEY NEED IT— !!

HA?!

UP UNTIL NOW YOU'VE NEVER BEEN ON A TRIP BEFORE, NOT EVEN ONCE?!

Oh. Please don't say it out loud.

WHAT?

WELL... I'VE BEEN MOVING, WITH A COLD OR ELSE I'VE COME JUST A DAY BEFORE ...

OR BEFORE GOING THE DESTINATION WAS CLOSED FOR TRAFFIC BECAUSE OF A LAND SLIDE OR...

WELL, AT BEST IT HAS BEEN CANCELLED BECAUSE OF RAIN

PAPER, PAPER! LET'S MAKE A PAPER DOLL TO PRAY FOR GOOD WEATHER!

Yeah, folded paper cranes.

1000!

How many?!

1000!

How many?!

UNFORTUNATELY, THERE IS A PROXIMITY TO THE CONSTITUTION!

SFX GYAA

!?

SFX POURING

What should I do?

That was sudden.

I didn't bring an umbrella

All right! It should be fine with this, everyone.

Yeah yeah

Lately it's been bright and clear it's fine.

..SO ANNOYING..

Shoujo Sense

キュ
SFX: CHYUU
I SEALED IT
HEH
MIA!
EH?!
NO WAY--

A week later
Shine
AMAZING! EVER SINCE THEN, IT'S BEEN CLEAR!
IF IT CONTINUES LIKE THIS, TOMORROW SHOULD ALSO BE OKAY
OF COURSE
AH... BUT IF IT NEVER RAINED AGAIN IT WOULD BE TROUBLESOME
YOU SHOULDN'T WORRY ABOUT IT.

SFX: PON
ALL I NEED IS TO JUST PULL THIS PLUG AND EVERYTHING WILL BE BACK TO NORMAL.
EH.
SFX: POURING HEAVILY
SFX: AAAAAAAAAAAAAAAAHHHHHH

Chapter 22 End

Shouja Sense

HTTP://FORUM.SHOUJOSENSE.COM

Translator
Yuuki
Proofreader
Sooteh
Cleaner
Miyamura Izumi
Typesetter
hemony
QCer
hemony

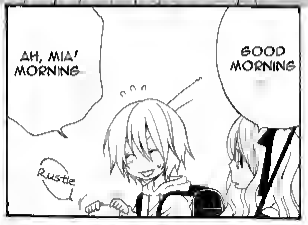
PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

Chapter 22

...
出席
欠席
NANPI-KUN
ピクッ
SFX FREEZE

AH... LOOK, NEXT WEEK'S.
EHP!
WHAT IS THIS LETTER?
ピピッ
SFX SNATCH


AH, MIA! MORNING
GOOD MORNING
Rustle

I Kinda want to see him...
I can't imagine Mia's dad!
HOW IS NANRI-KUN'S FATHER?
YES WORK...
NANRI-KUN'S DAD WILL ALSO BE ABSENT?
WHAT THINGS ARE LIKE THAT FOR MIA TOO?
I COULD ONLY SEE A SHADOW OF HIS FACE AS HE RAN AWAY OR CAME BACK AT NIGHT...
Hurry up and escape!
I'm exposed here, too!
FATHER
Sigh...
HONESTLY, I THINK EVEN IF WE MET NOW, I PROBABLY WOULDN'T NOTICE...
nod
EH
MY FATHER?
EH-ER-M SPEAKING TRUTHFULLY I DON'T KNOW
HE WAS ALWAYS RUNNING AWAY FROM THE BILL COLLECTORS

SURPRISED
sudden
left
MIA?!
SOMEHOW NOW WE DON'T CONTACT EACH OTHER ANYMO
SFX: SCRIBBLING
I PERFORMED A KIND OF SUMMONING MAGIC
IF HE'S ALIVE IT SHOULD HAVE AN EFFECT
SFX: DOKI DOKI
chatter
chatter
Why such a stupid thing exists I do
I don't understand but
Summoning?!
Shoujo Sense

*TEACHER
BLUSH
NANRI-KUN NOT BEHIND PLEASE LOOK AT THE BLACK BOARD
Hahaha...
Y-YES!
Wha
But maybe
Huh
in here
SFX IN A LINE
SFX BELL RINGS
NO.
BUT I KNOW ONE IMPORTANT THING
DID YOU UNDERSTAND WHAT HE'S LIKE...?
SEEMS LIKE HE CAME AND LEFT RIGHT?
YES
MIA DIDN'T DO ANY RESEARCH ABOUT HAIR GROWTH?
I have a high probability of becoming bald in the future!
第23話 END

Shouja Sense

HTTP://FORUM.SHOUJOSENSE.COM

Translator
Yuuki
Proofreader
Sooteh
Cleaner
Miyamura Izumi
Typesetter
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

Chapter 23

Mia without her glasses
IS SOMETHING THE MATTER?
blush
!
SFX RATTLE
DON'T STARE AT ME SO MUCH
Ah
WHY NOT?
I GET DISTRA-
YOU TWO OVER THERE! DRAW THE PORTRAIT SILENTLY!
ガタ——ン!!

SFX SNATCH
AH!
NO, DON'T LOOK!
DAMMIT! QUICKLY FINISH THE DRAWING AND GIVE IT TO ME!

SFX GRR
Whatever Just face this way
NANRI, YOU IDIOT, WHY ARE YOU FLIRTING BY GAZING INTO EACH OTHER'S EYES?!
FOOL YOU'RE THE NOISY ONE, SENDA

AH, DON'T COMPARE YOURSELVES TO EACH OTHER!
IF YOU WANT SOMEONE TO COMPARE TO THEN COMPARE YOURSELVES TO ME
I DON'T NEED THAT KIND OF SKILL!
That's useless!
Sensei

NANRI'S DRAWING
NANRI YOU REALLY ARE BAD AT ART, NO MATTER WHAT YOU DO
LEAVE ME ALONE!
YOU SUCK TOO!
SENDA'S DRAWING

choking
EH?
AH, YEAH!
CAN I PUT MY GLASSES BACK ON YET, NANRI-KUN?
I give up
What did you say?!
Kyaa
Kyaa
SO WHY DID YOU REMOVE YOUR GLASSES, WITCH?
clang
NANRI-KUN SAID, 'GLASSES ARE HARD TO DRAW."
SO HOW DID YOU DRAW THAT WAY?!
WELL, I MANAGED SOMEHOW
I DID DRAW
TEN MINUTES?! WHAT'S THAT? DRAW PROPERLY!
MIA, YOU FINISHED IT IN THE FIRST TEN MINUTES, DIDN'T YOU?

LOOK...
flip...
There's even
a spirit.
SFX CHATTERING
NO! DON'T FOLLOW US!
AS I THOUGHT.
AS I THOUGHT
UWAAN
ding
dong
ding
YOU WERE THE ONE WHO TOLD ME TO TAKE MY GLASSES OFF
REDRAW IT...
WALKS AWAY
I'M SORRY!
Chapter 24 End

Shouja Sense

HTTP://FORUM.SHOUJOSENSE.COM

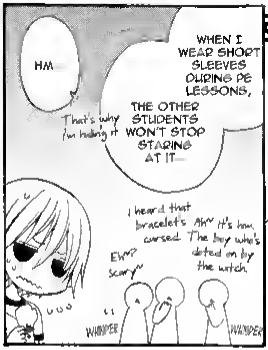
Translator
hemony
Proofreader
Sooteh
Cleaner
Miyamura Izumi
Typesetter
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

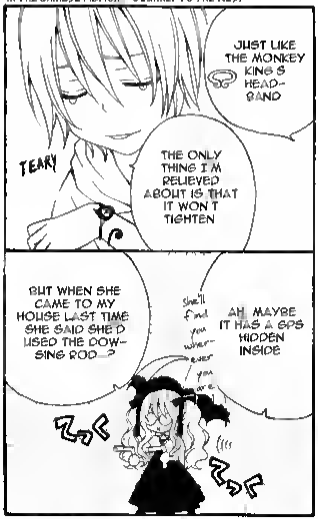
Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

Chapter 24

Chapter 25 The Witch and the Cursed Bracelet
FLAP
FLAP
IT'S SO HOT!
SFX SWEAT
THE BRACELET WILL SHOW!!!
EVEN WITH YOUR CLOTHES ON, I CAN TELL THAT YOU'RE SWEATING!
You sweaty monkey!
I'M TALKING ABOUT YOUR OUTFIT!
WELL, IT'S ALREADY SUMMER
WHY ARE YOU STILL WEARING LONG SLEEVES?!
AH! NO! BECAUSE IF I TAKE THIS OFF..!
HURRY UP AND STRIP!
You're an eyesore!
Shoujo Sense


HM...
That's why I'm hiding it
WHEN I WEAR SHORT SLEEVES DURING PE LESSONS,
THE OTHER STUDENTS WON'T STOP STARING AT IT—
I heard that bracelet's cursed. The boy who's dated on by the witch.
Ahh it's him.
EW? Scary~
WHISPER
WHISPER

T/N: THE MONKEY KING IS THE MAIN CHARACTER IN THE CHINESE FICTION "JOURNEY TO THE WEST"


JUST LIKE THE MONKEY KING'S HEAD-BAND
TEARY
THE ONLY THING I'M RELIEVED ABOUT IS THAT IT WON'T TIGHTEN
BUT WHEN SHE CAME TO MY HOUSE LAST TIME SHE SAID SHE'D USED THE DOWSING ROD...?
she'll find you wherever you are
AH MAYBE IT HAS A GPS HIDDEN INSIDE

SFX: SWIRL 2X

WHAT'S THIS? DISGUSTING!
MIA FORCED IT ON ME THE DAY I TRANSFERRED HERE...
Aw aw aw aw!
IF THAT'S SO IT'LL BE FINE IF YOU TAKE IT OFF
IT WON'T COME OFF! I'VE USED SOAP AND MAYONNAISE, BUT IT JUST WON'T COME OFF!
pulling

THEN IT'S JUST A NORMAL BRACELET LET'S JUST CUT IT OFF
UM, TO BE HONEST, I DON'T DARE TO CUT IT!
STOP!
BUT NO MATTER HOW I LOOK AT IT, IT'S JUST A NORMAL BRACELET YOU'RE SO STUPID
LISTEN CAREFULLY
THERE'S A SOUND COMING OUT OF IT!
SFX TICK TOCK
SFX CLAP
IT'S MORE HORRIFYING AT NIGHT BECAUSE IT SOUNDS LIKE A BOMB TICKING
UWAH!!!
SFX TICK TOCK
MIA!
WHAT IS GOING TO EXPLODE—?

YOUR HAND...?
YOU'RE NOT GOING TO SAY "YOUR HAND WILL COME OFF AS WELL", RIGHT?!
AH... DID I SAY THAT BEFORE...?
OF COURSE IT CAN...
?
COULD IT BE THAT THIS THING CAN'T BE TAKEN OFF?
ACTUALLY, THIS IS AN ITEM THAT TELLS THE WEARER IF THEY'RE ABOUT TO DIE...
IF THE SOUND STOPS AND IT COMES OFF BY ITSELF, THAT MEANS YOU'LL DIE WITHIN THE NEXT TWENTY-FOUR HOURS
tick
tock
tick
tock
SINCE YOU WANT TO TAKE IT OFF NOW
DON'T TOUCH IT!

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Cleaner
Dine
Typesetter
hemony
QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

Chapter 25

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

1

シリウスKC

SFX: SHUFFLE (X7)
SFX: CREEP...
SFX: CREEP (X2)
Why is it on the way to school...?
That's not right. What is that thing?!
What's that?!
shuffle
SFX: FLAP
shock
UWAH!!!

USING CROWS?!
TO HIDE...
I THOUGHT I'D FALLEN TO THE POINT WHERE I WAS ABLE TO SEE GHOSTS!
WHAT WAS THAT JUST THEN?!
sigh
IT'S MIA GOOD MORNING, NANPI-KUN
MI...
MI...
shake
EH!
That means a pervert... taking pictures?!
BECAUSE LATELY I CAN FEEL SOMEONE WATCHING ME... AND I KEEP HEARING SHUTTER SOUNDS...
SFX HIDE
KA-CHA
ANY-WAY, LET'S HURRY UP AND GET TO SCHOOL!
THERE SURE ARE A LOT OF WEIRD PEOPLE...
!!
push, push
Shoujo Sense

SHH, SHH!
STOP THERE-
Mmph!
Must... Must take a photo!
The criminal(?)!
SFX CATCH
SFX FLIP
kr-cha
EH?!
UWAH! SHE'S COMING!
NANRI-KUN-?
S-A-K-N? (-SENDA-KUN?)
...
SORRY!
I BEG YOU, DON'T TELL ANYONE!
You'll die if you get found out!
WAIT UP! WHAT'S HAPPENING HERE? YOU'RE TAKING PHOTOS SECRETLY!

To ward off evil spirits and mis fortune ?!
SHUDDER
SUMMER VACATION IS COMING
I WANTED TO CHANGE THE WALLPAPER
twirl
twirl
flip...
I'M NOT USING IT FOR BAD PURPOSES!
IT'S JUST...!
SQUINT
LOOK AT THIS
Click...
AH? YUP!
I THINK THAT REALLY IS A CRIME, THOUGH...
DID YOU TAKE IT?
ANYWAY... PLEASE TAKE CARE...
EH?
YUP.
SENO-KUN...

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Translator
Siuliz

Proofreader
Sooteh

Cleaner
Dine

Typesetter
hemony

QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

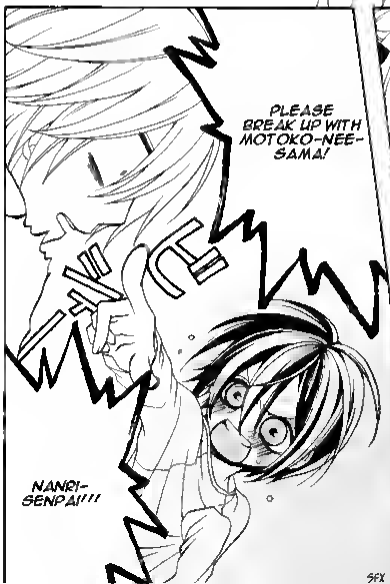
Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)

Chapter 26

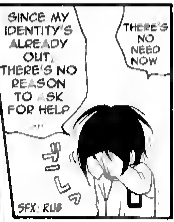
A POTION TO BREAK UP A COUPLE...?
Chapter 27 The Witch and a Girl in Love
SFX: NOISE (x3)
Haven't I seen that stupid hairstyle kid before...?
SOMEONE'S ASKING THE WITCH FOR HELP!
WHAT?!
Y-YES
A POTION OR A CURSE
IS THERE ANY WAY?!
EH?!
HOW DID YOU KNOW IT WAS ME?!
YOU'RE ICHINOSE-SAN, THE THIRD YEAR WHO GAVE THE LOVE LETTER TO ENYA-SAN?!
AH!
NO MATTER WHAT... WITH NEE-SAN...
Enya-san took the day off
I'd already figured myself!
Shoujo Sense

Don't do business at school!
YOU UNCOVERED HER SECRET THIS COULD AFFECT MY CREDIBILITY AND HINDER MY BUSINESS
stare

DON'T WASTE YOUR COURAGE ON SUCH THINGS!
AND I ACTUALLY WORKED UP THE COURAGE TO FIND THE WITCH...!
Please don't cry
うわぁんっ
SFX: CRY


PLEASE BREAK UP WITH MOTOKO-NEE-SAMA!
NANRI-SENPAI!!!
SFX: POINT

THEN... WHO DID YOU WANT TO GIVE THE POTION TO...?
NOTE


SINCE MY IDENTITY'S ALREADY OUT, THERE'S NO REASON TO ASK FOR HELP
...
THERE'S NO NEED NOW
SFX: RUB

SFX SILENCE
WHAT MADE YOU THINK I SHOULD BREAK UP WITH ENYA-SAN?!
C-COULD IT BE YOU'VE ALREADY SWORN A VOW OF ETERNAL LOVE?!
SFX EH (9X), SHOCK
I'm so sorry-
I already have a boyfriend
CHAPTER 18
NO WAY! THE POINT IS, WE'RE NOT EVEN GOING OUT
EH?! BUT NEE-SAMA SAID YOU WERE HER BOYFRIEND
SFX RAGE
IT'S NOT LIKE THAT!
I WAS ONLY PRETENDING BECAUSE WE THOUGHT YOU WERE A BOY
I'd forgotten!
-THAT MEANS
YOU'RE ONLY PLAYING AROUND?
ゴゴゴゴゴゴゴゴ

IT'S SO HARD TO BELIEVE! YOU'RE THE ENEMY OF FEMALES! THE WORST!
THAT'S NOT IT!
WITCH-SAMA, PLEASE GIVE ME THE STRENGTH TO TAKE REVENGE ON THIS MAN...!
PLEASE TEACH ME MAGIC!
LISTEN TO MY EXPLANATION!

IT'S A PATH FULL OF HARDSHIP YOU KNOW...?
I'LL TOLERATE IT
SO THAT I CAN TAKE REVENGE FOR NEE-SAMA!
SFX: SQUEEZE

THEN LET'S WORK HARD TOGETHER
...
YES! SENSEI!
I don't care anymore!

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Translator
Siuliz

Proofreader
Sooteh

Cleaner
hemony

Typesetter
hemony

QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR,
YAMADA HITSUJI,
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Chapter 27

Boku no Ushiro ni Majo ga Iru

ボクノウシロニマジョガイル

山田ヒツジ

1

シリウスKC

Chapter 28 The Witch and the Music Lesson
MUSIC ROOM
YOU CAN'T TAKE THE EXAM WITH THAT MOSQUITO VOICE OF YOURS!
HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU?! NANRI-KUN!
音楽
SFX SHOCK!
RETURN TO YOUR SEAT FOR NOW.
AND RETAKE THE EXAM LAST!
SFX HI!
SI-LENCE!
URGH
Wahaha
NANR! SUCKS-
NEXT!!!
SFX STAND
Shoujo Sense

SFX: MURMUR 2X
ARE YOU GOING TO SING OR NOT-?!
FUJIMORI-SAN
Hey-
Murasaki-sensei is mad
Ahaha
BEGIN!
...
murmur
SFX: RAGE
YOU!
YOU'RE GOING TO RETAKE THE EXAM LAST AS WELL!
Nooo!!!
I beg you don't make Sensei angries!
DO YOU REALLY WANT ME TO SING-?

THEN YOU TWO ARE THE ONLY ONES LEFT
SING PROPERLY!
Sensei is being serious...!
M-MIA, DO YOUR BEST?!
TRY YOUR BEST TO MAKE SOUNDS?!
Ehhh?
IF YOU CAN'T THE WHOLE CLASS WILL HAVE TO STAY BEHIND!
!!
murmur
murmur
murmur
IT SEEMS I CAN ONLY DO THAT NOW...
!
BEGIN!

What? She can sing so well
!?
SLIP
SFX(CONSENSEI'S RIGHT) CLATTER
SFX RUN 7X
STOP!
STOP..!!!
チョロ
!!?
SFX KYAAA!
Yes!
Yaaaa!
I GET IT..! ENOUGH!
DON'T SING ANY-MORE!
COVER
Squeak!
Squeak!
第28話 END

Shouja Sense

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Translator
Siuliz

Proofreader
Sooteh

Cleaner
Dine

Typesetter
hemony

QCer
hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

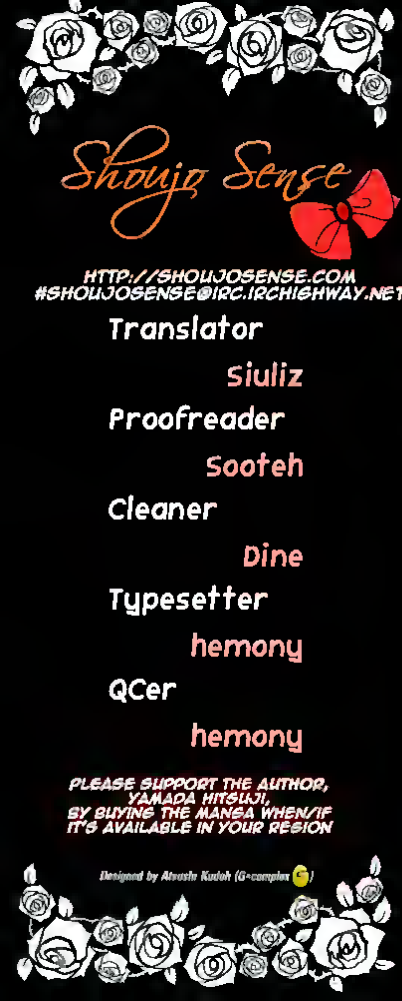
Chapter 28

NANRI-SENPAI!!!
raise
PREPARE YOURSELF!
GEH!
SFX: SLAP
OUCH
Clench
I DID IT
I DID IT!
SFX: TREMBLE

HURRY UP AND RECEIVE YOUR PUNISHMENT FOR TOYING WITH NEE-SAMA'S FEELINGS!
LIKE I SAID, I DIDN'T TOY WITH HER
CURSE
snatch
Gasp
Wah!
YOU CAN STILL MOVE UNDER THE CURSE!
...WHAT ARE YOU DOING? ICHINOSE-SAN
And what kind of outfit is that...?
CURSE
YOU WERE ACTUALLY ABLE TO REMOVE THE CURSE I LEARNED FROM SENSEI! PRETTY IMPRESSIVE!
Dammit!
MAGIC ATTACK!!!
STOP!!!
CLENCH
IF THAT'S HOW IT IS, THEN
TEXT PHYSICAL ATTACK!
SFX WHACK
I guess I'll just let her accomplish her plan and leave her satisfied...
Ugh...
Shit she's not listening to me...
Though I don't want to...

IT'S EFFECTIVE, IT'S REALLY EFFECTIVE~
REALLY? IT'S EFFECTIVE~?
ZOZO
SFX ROLLING
!?
UWAH... SO PAINFUL...
THUD
THE CURSE IS WORKING~
Sigh...
I WAS TRYING TO SEE WHAT WAS ROLLING AROUND ON THE FLOOR
SO IT WAS YOU
step
She stepped on me without hesitation!
NYAA~!!
push
SFX EH?!

STOMP
STOMP
STOMP
EHP!
WHAT?!
HUH?
EH!
WOULD YOU PLEASE TAKE IT OFF—?
SENSEI! THE CURSE YOU TAUGHT ME WORKED!
IS THAT SO?
YOUR LEG!
Take it off!
SFX PUSHH
SFX TREMBLE
YOU DID WELL, ICHINOSE
WHAT ARE YOU SO EXCITED ABOUT?!
SEEMS LIKE YOU HAVE TALENT
WAIT! MIA WASN'T THE ONE I WANTED TO SATISFY...!
REALLY~?
Kyaa!
LISTEN TO ME!!!
Chapter 2 END

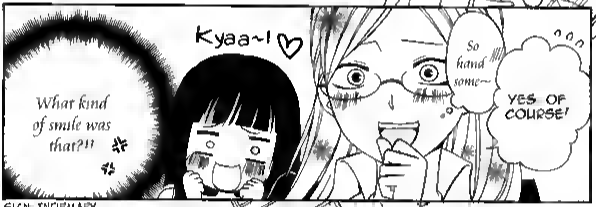

Shouja Sense
HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Cleaner
Dine
Typesetter
hemony
QCer
hemony
PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION
Designed by Atrash Kudoh (G-complex)

Chapter 29
Boku no Ushiro ni
Majo ga Iru
ボクノウシロニマジョガイル
山田ヒツジ
1
シリウスKC

Shouji Haruomi (28)
Homeroom teacher of Class 4 1 at Haneoka Primary
He always has a smile on his handsome face Out of all the supervisors his popularity is very high
matter matter
...but it looks like he's never had a girl friend In other words
WHAT ARE YOU DOING, ENYA-SAN?
TARGE-TING
TARGE-TING?!
IT'S TO MAKE SHOUJI-SENSEI DRINK THIS POTION. WHICH WILL TURN HIM GAY!
She went as far as asking Mia to make that kind of weird potion!!!
Chapter 30 Be Careful of the Witch's Potion
Shoujo Sense

I HESITATED A BIT, BUT GAVE UP IN THE END
I don't recommend taking the potion twice because it might prove fatal...
You hesitated
THAT'S TRUE... BUT I'VE ALREADY MADE HIM DRINK IT...
You didn't have to tell me
AS A FRIEND, I SHOULDN'T BE SAYING THIS, BUT ISN'T IT EASIER TO TARGET SENDA-KUN?
So you haven't given up yet
AH! SENSEI'S COMING!
RUN
WAIT!
BY THE WAY, IF THIS POTION CAN KILL YOU IF YOU TAKE IT TWICE, WHAT'S ACTUALLY IN IT?!
!!?
AIYA NANRI-KUN, YOU LOOK AWFUL. GOOD TIMING
shock
Come here.
I HAVE A NUTRIENT DRINK HERE I HOPE SENSEI WILL ACCEPT IT.
WHAT'S WRONG, ENYA-SAN?
SHOUJI-SENSEI-
GLING
hanging around

Kyaaa!
whisper
SENSEI DOESN'T WANT TO DRINK SUCH A SUSPICIOUS THING. SO WHY DON'T YOU HAVE IT?
Hm?
HOHO! WHY ARE YOU ESCAPING? YOU'RE A WEIRD CHILD
WH-WHY ME?!
Hey!
SFX Hii!
Are you a devil?!
squeeze
Um
DID SOMETHING HAPPEN?
ABOUT TODAY'S MEETING
Hatanaka sensei from Class 2! Save me!
Just help me call the police.
Fufu
SLUMP
Stop taking photos! Enya san...!
Don't spill or it will get Sensei's clothes dirty.
Actually you don't care who drinks it!
Kyaa!
Kyaa!
click
click
SHOUJI-SENSEI?
NN NN..!
SFX HIT 2X
SFX STRUGGLING



SIGN: INFIRMARY

保健室
YUP~ SENSEI IS STILL SO SMART!
JUST LIKE THE PROACTIVE CHARACTER I IMAGINED
I'LL MAKE SURE HE DRINKS THAT POTION ONE DAY!
I hope I captured it
That's my homeroom teacher and such a person is the class representative...

第30話 END [第1巻] 完

Afterword

My first volume...

is finally out!

I'm really surprised and really happy. I want to use this opportunity to thank everyone who helped me, and the readers who support this series—including you, the one holding this book!

Yamada Hitsuji

Special Thanks ♡

- Editor M & everyone who helped with publishing
- Mom & Dad
- Usada-sama
- Fumino-sama
- Sekiya-sama
- Okada-sama

あなたは、この本を読んで、どんな感想をおもちになりましたか。
編集部では、皆様からのご意見ご感想をおまちしています。
また「シリウスKC」にしてほしいと思う作品がありましたら、
「読後の感想」とあわせて、下記あてに、どしどしお知らせください。

東京都文京区音羽2-12-21（郵便番号112-8001）
講談社「月刊少年シリウス」編集部 シリウスKC係

（月刊少年シリウス2008年10月号～2009年11月号掲載分を収録しました。）

シリウスKC

僕の後ろに魔女がいる

1

2010年1月22日　第1刷発行
定価はカバーに表示してあります

著者
山田ヒツジ

発行者
五十嵐隆夫

発行所
株式会社講談社
東京都文京区音羽2-12-21（郵便番号112-8001）
電話　編集部（03）5395-3974　販売部（03）5395-3608

印刷所
豊国印刷株式会社
共同印刷株式会社

製本所
株式会社大進堂

©山田ヒツジ 2010
本書の無断複写（コピー）は著作権法上での例外を除き、禁じられております。

ISBN978-4-06-376206-8　Printed in Japan　N D C 726　127p　19cm

落丁本・乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社業務あてにお送りください。
送料小社負担にてお取り替えします（電話03 5395-3603）。

この本についてのお問い合わせは 月刊少年シリウス編集部あてにお願いいたします。なお お送りいただいたお手紙、おハガキはご記入いただいた個人情報を含めて著者にお渡しすることもありますので あらかじめご了承のうえ、お送りください。

講談社

Shouja Sense
HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET
Translator
Siuliz
Proofreader
Sooteh
Cleaner
Dine
Typesetter
hemony
QCer
hemony
PLEASE SUPPORT THE AUTHOR, YAMADA HITSUJI, BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION
Designed by Atsushi Kudoh (G-complex)
Chapter 30
Boku no Ushiro ni
Majo ga Iru
ボクノウシロニマジョガイル
山田ヒツジ
1
シリウスKC